

**K/S Imola Piratella**  
**Virumgårdsvej 25, 2830 Virum**

---

**Årsrapport for**  
**2015**

---

**CVR-nr. 33 36 37 29**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 27. april 2016.

---

Rasmus Berger  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

Side

**Påtegninger**

- 1 Ledespåtegning
- 2 Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

**Selskabsoplysninger**

- 4 Selskabsoplysninger

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015**

- 5 Anvendt regnskabspraksis
- 8 Resultatopgørelse
- 9 Balance
- 11 Noter

## **Ledelsespåtegning**

---

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for K/S Imola Piratella.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Virum, den 23. marts 2016

### **Direktion**

Carsten Pedersen Rise

### **Bestyrelse**

Claus Stoltenborg

Niels Torben Olsen

Karsten Kjellerup Kjeldsen

### **Komplementar**

VEKTOR ENERGI INVEST APS

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Til kommanditisterne i K/S Imola Piratella**

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Imola Piratella for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet**

---

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 23. marts 2016

### **Martinsen**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 32 28 52 01

Leif Tomasson  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

<b>Selskabet</b>	K/S Imola Piratella Virumgårdsvej 25 2830 Virum
	CVR-nr.: 33 36 37 29
	Stiftet: 16. december 2010
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december 6. regnskabsår
<b>Bestyrelse</b>	Claus Stoltenborg Niels Torben Olsen Karsten Kjellerup Kjeldsen
<b>Direktion</b>	Carsten Pedersen Rise
<b>Komplementar</b>	VEKTOR ENERGI INVEST ApS
<b>Revision</b>	Martinsen Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Øster Allé 42 2100 København Ø Telefon: 35 38 48 88 www.martinsen.dk
<b>Dattervirksomhed</b>	Imola Piratella GmbH & Co KG, Germany

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for K/S Imola Piratella er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta og som ikke anses for at være investeringsaktiver måles til kursen på transaktionsdagen.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Opfylder de udenlandske tilknyttede virksomheder og associerede virksomheder kriterierne for selvstændige enheder, omregnes resultatopgørelserne til en gennemsnitlig valutakurs for perioden, og balancposterne omregnes til balancedagens valutakurser. Kursdifferencer, som er opstået ved omregning af udenlandske tilknyttede virksomheders egenkapital ved årets begyndelse til balancedagens valutakurser, indregnes direkte på egenkapitalen. Dette gælder også kursdifferencer, som er opstået ved omregning af resultatopgørelser fra gennemsnitskurser til balancedagens valutakurser.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttotab

Bruttotab indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

#### Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Renteomkostninger og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen for anlægsaktivet.

#### Skat af årets resultat

Selskabet er ikke et selvstændigt skattesubjekt, hvorfor der er ikke er indregnet aktuel eller udskudt skat i årsrapporten. Realisation af de finansielle aktiver til den i balancen anførte værdi vil kunne udløse genbeskatning af foretagne skattemæssige afskrivninger. Beskatningens omfang vil afhænge af størrelsen af de af kommanditisterne foretagne skattemæssige afskrivninger.



## Anvendt regnskabspraksis

---

### Balancen

#### Finansielle anlægsaktiver

##### Kapitalandel i tilknyttet virksomhed

Kapitalandel i tilknyttet virksomhed indregnes i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedens regnskabsmæssige indre værdi. Denne opgøres efter moderselskabets regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer og tab samt med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Tilknyttede virksomheder og associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes uden værdi, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, tilgodehavendet vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, moderselskabet har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække disse virksomheders underbalance.

Nettoopskrivning af kapitalandel i tilknyttet virksomhed overføres under egenkapitalen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen. Udbytte fra tilknyttet virksomhed, der forventes vedtaget inden godkendelsen af nærværende årsrapport, bindes ikke på opskrivningsreserven. Reserven reguleres med andre egenkapitalbevægelser i tilknyttet virksomhed.

##### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

##### Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Bruttotab</b>	<b>-36.439</b>	<b>-40</b>
Indtægt af kapitalandel i tilknyttet virksomhed	108.991	-13
2 Andre finansielle omkostninger	-5.985	-5
<b>Resultat før skat</b>	<b>66.567</b>	<b>-58</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>66.567</b>	<b>-58</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	66.567	0
Disponeret fra overført resultat	0	-58
<b>Disponeret i alt</b>	<b>66.567</b>	<b>-58</b>

**Balance 31. december**

<b>Aktiver</b>			
<u>Note</u>		<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Anlægsaktiver</b>			
3	Kapitalandel i tilknyttet virksomhed	<u>6.574.664</u>	<u>6.848</u>
	Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>6.574.664</u>	<u>6.848</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>6.574.664</u></b>	<b><u>6.848</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
	Andre tilgodehavender	<u>14.812</u>	<u>15</u>
	Tilgodehavender i alt	<u>14.812</u>	<u>15</u>
	Likvide beholdninger	<u>56.430</u>	<u>48</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>71.242</u></b>	<b><u>63</u></b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>6.645.906</u></b>	<b><u>6.911</u></b>

**Balance 31. december**

<b>Passiver</b>		<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>			
<b>Egenkapital</b>			
4	Stamkapital	24.000.000	24.000
5	Ikke indbetalt del af stamkapital	-13.224.440	-13.224
	Udlodningskonto	-300.000	-300
6	Overført resultat	-3.859.654	-3.605
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>6.615.906</u></b>	<b><u>6.871</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	<u>30.000</u>	<u>40</u>
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>30.000</u>	<u>40</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b><u>30.000</u></b>	<b><u>40</u></b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b><u>6.645.906</u></b>	<b><u>6.911</u></b>

**7 Eventualposter**

## Noter

---

### 1. Hovedaktivitet

Selskabets formål er at investere i en solparker i Tyskland via et tysk kommanditselskab.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>2. Andre finansielle omkostninger</b>		
Andre renteomkostninger	5.985	5
	<b><u>5.985</u></b>	<b><u>5</u></b>

### 3. Kapitalandel i tilknyttet virksomhed

Kostpris primo	10.014.231	9.896
Tilgang i årets løb	<u>118.442</u>	<u>119</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>10.132.673</u></b>	<b><u>10.015</u></b>
Opskrivninger primo	-3.166.837	-2.781
Årets resultat før afskrivninger på goodwill	108.991	-13
Udbytte	-178.863	-373
Kursomregning, valuta	<u>-321.300</u>	<u>0</u>
<b>Opskrivninger ultimo</b>	<b><u>-3.558.009</u></b>	<b><u>-3.167</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>6.574.664</u></b>	<b><u>6.848</u></b>

#### Tilknyttet virksomhed:

	<b>Hjemsted</b>	<b>Ejerandel</b>
Imola Piratella GmbH & Co KG	Germany	100 %

### 4. Stamkapital

Stamkapital primo	24.000.000	21.000
Forøgelse af stamkapital	<u>0</u>	<u>3.000</u>
	<b><u>24.000.000</u></b>	<b><u>24.000</u></b>

Stamkapitalen er opdelt i 100 kommanditanparter a 240.000 kr.

### 5. Ikke indbetalt del af stamkapital

Ikke betalt primo	-13.224.440	-10.224
Forøgelse af stamkapital	<u>0</u>	<u>-3.000</u>
	<b><u>-13.224.440</u></b>	<b><u>-13.224</u></b>

**Noter**

---

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>6. Overført resultat</b>		
Overført resultat primo	-3.604.921	-3.547
Årets overførte overskud eller underskud	66.567	-58
Kursregulering datterselskab	<u>-321.300</u>	<u>0</u>
	<b><u>-3.859.654</u></b>	<b><u>-3.605</u></b>

**7. Eventualposter****Eventualforpligtelser**

Selskabet er kommanditist i Imola Piratella GmbH & Co. KG, hvor den ikke-indbetalte kommanditkapital udgør ca. 7 mio. DKK.